

## 2025

### Premier Trimestre 秋学期 Fall Term

| Septembre 9月 September                                              | Octobre 10月 October       | Novembre 11月 November                                  | Décembre 12月 December     |
|---------------------------------------------------------------------|---------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------|
| 1<br>Lun<br>Mon                                                     | 1<br>Mer<br>Wed           | 1<br>Samedi 土曜日 Saturday                               | 1<br>Lun<br>Mon           |
| 2<br>Mar<br>Tue                                                     | 2<br>Jeu<br>Thu           | 2<br>Dimanche 日曜日 Sunday                               | 2<br>Mar<br>Tue           |
| 3<br>Mer<br>Wed                                                     | 3<br>Ven<br>Fri           | 3<br>Lun<br>Mon<br>Jour de la Culture 文化の日 Culture Day | 3<br>Mer<br>Wed           |
| 4<br>Jeu<br>Thu                                                     | 4<br>Samedi 土曜日 Saturday  | 4<br>Mar<br>Tue                                        | 4<br>Jeu<br>Thu           |
| 5<br>Ven<br>Fri                                                     | 5<br>Dimanche 日曜日 Sunday  | 5<br>Mer<br>Wed                                        | 5<br>Ven<br>Fri           |
| 6<br>Samedi 土曜日 Saturday                                            | 6<br>Lun<br>Mon           | 6<br>Jeu<br>Thu                                        | 6<br>Samedi 土曜日 Saturday  |
| 7<br>Dimanche 日曜日 Sunday                                            | 7<br>Mar<br>Tue           | 7<br>Ven<br>Fri                                        | 7<br>Dimanche 日曜日 Sunday  |
| 8<br>Lun<br>Mon                                                     | 8<br>Mer<br>Wed           | 8<br>Samedi 土曜日 Saturday                               | 8<br>Lun<br>Mon           |
| 9<br>Mar<br>Tue                                                     | 9<br>Jeu<br>Thu           | 9<br>Dimanche 日曜日 Sunday                               | 9<br>Mar<br>Tue           |
| 10<br>Mer<br>Wed                                                    | 10<br>Ven<br>Fri          | 10<br>Lun<br>Mon                                       | 10<br>Mer<br>Wed          |
| 11<br>Jeu<br>Thu                                                    | 11<br>Samedi 土曜日 Saturday | 11<br>Mar<br>Tue                                       | 11<br>Jeu<br>Thu          |
| 12<br>Ven<br>Fri                                                    | 12<br>Dimanche 日曜日 Sunday | 12<br>Mer<br>Wed                                       | 12<br>Ven<br>Fri          |
| 13<br>Samedi 土曜日 Saturday                                           | 13<br>Lun<br>Mon          | 13<br>Jeu<br>Thu                                       | 13<br>Samedi 土曜日 Saturday |
| 14<br>Dimanche 日曜日 Sunday                                           | 14<br>Mar<br>Tue          | 14<br>Ven<br>Fri                                       | 14<br>Dimanche 日曜日 Sunday |
| 15<br>Lun<br>Mon                                                    | 15<br>Mer<br>Wed          | 15<br>Samedi 土曜日 Saturday                              | 15<br>Lun<br>Mon          |
| 16<br>Mar<br>Tue                                                    | 16<br>Jeu<br>Thu          | 16<br>Dimanche 日曜日 Sunday                              | 16<br>Mar<br>Tue          |
| 17<br>Mer<br>Wed                                                    | 17<br>Ven<br>Fri          | 17<br>Lun<br>Mon                                       | 17<br>Mer<br>Wed          |
| 18<br>Jeu<br>Thu                                                    | 18<br>Samedi 土曜日 Saturday | 18<br>Mar<br>Tue                                       | 18<br>Jeu<br>Thu          |
| 19<br>Ven<br>Fri                                                    | 19<br>Dimanche 日曜日 Sunday | 19<br>Mer<br>Wed                                       | 19<br>Ven<br>Fri          |
| 20<br>Samedi 土曜日 Saturday                                           | 20<br>Lun<br>Mon          | 20<br>Jeu<br>Thu                                       | 20<br>Samedi 土曜日 Saturday |
| 21<br>Dimanche 日曜日 Sunday                                           | 21<br>Mar<br>Tue          | 21<br>Ven<br>Fri                                       | 21<br>Dimanche 日曜日 Sunday |
| 22<br>Lun<br>Mon                                                    | 22<br>Mer<br>Wed          | 22<br>Samedi 土曜日 Saturday                              | 22<br>Lun<br>Mon          |
| 23<br>Mar<br>Tue                                                    | 23<br>Jeu<br>Thu          | 23<br>Dimanche 日曜日 Sunday                              | 23<br>Mar<br>Tue          |
| 24<br>Mer<br>Wed                                                    | 24<br>Ven<br>Fri          | 24<br>Lun<br>Mon                                       | 24<br>Mer<br>Wed          |
| 25<br>Jeu<br>Thu                                                    | 25<br>Samedi 土曜日 Saturday | 25<br>Mar<br>Tue                                       | 25<br>Jeu<br>Thu          |
| 26<br>Ven<br>Fri                                                    | 26<br>Dimanche 日曜日 Sunday | 26<br>Mer<br>Wed                                       | 26<br>Ven<br>Fri          |
| 27<br>Samedi 土曜日 Saturday                                           | 27<br>Lun<br>Mon          | 27<br>Jeu<br>Thu                                       | 27<br>Samedi 土曜日 Saturday |
| 28<br>Dimanche 日曜日 Sunday                                           | 28<br>Mar<br>Tue          | 28<br>Ven<br>Fri                                       | 28<br>Dimanche 日曜日 Sunday |
| 29<br>Lun<br>Mon                                                    | 29<br>Mer<br>Wed          | 29<br>Samedi 土曜日 Saturday                              | 29<br>Lun<br>Mon          |
| 30<br>Mar<br>Tue                                                    | 30<br>Jeu<br>Thu          | 30<br>Dimanche 日曜日 Sunday                              | 30<br>Mar<br>Tue          |
| 31<br>Jeu<br>Thu                                                    | 31<br>Ven<br>Fri          | 31<br>Lun<br>Mon                                       | 31<br>Jeu<br>Thu          |
| Heures de classe クラス時間 Class hours<br>Jours d'école 登校日 School days | 104<br>20                 | 61,5<br>12                                             | 93<br>18                  |

### Deuxième Trimestre 冬学期 Winter Term

| Janvier 1月 January                                                  | Février 2月 February       | Mars 3月 March             |
|---------------------------------------------------------------------|---------------------------|---------------------------|
| 1<br>Jeu<br>Thu<br>Jour de l'An 元日 New Year's Day                   | 1<br>Dimanche 日曜日 Sunday  | 1<br>Dimanche 日曜日 Sunday  |
| 2<br>Ven<br>Fri<br>Fermmeture annuelle 年間休日 Annual closure          | 2<br>Lun<br>Mon           | 2<br>Lun<br>Mon           |
| 3<br>Samedi 土曜日 Saturday                                            | 3<br>Mar<br>Tue           | 3<br>Mar<br>Tue           |
| 4<br>Dimanche 日曜日 Sunday                                            | 4<br>Mer<br>Wed           | 4<br>Mer<br>Wed           |
| 5<br>Lun<br>Mon                                                     | 5<br>Jeu<br>Thu           | 5<br>Jeu<br>Thu           |
| 6<br>Mar<br>Tue                                                     | 6<br>Ven<br>Fri           | 6<br>Ven<br>Fri           |
| 7<br>Samedi 土曜日 Saturday                                            | 7<br>Samedi 土曜日 Saturday  | 7<br>Samedi 土曜日 Saturday  |
| 8<br>Dimanche 日曜日 Sunday                                            | 8<br>Dimanche 日曜日 Sunday  | 8<br>Dimanche 日曜日 Sunday  |
| 9<br>Lun<br>Mon                                                     | 9<br>Lun<br>Mon           | 9<br>Lun<br>Mon           |
| 10<br>Samedi 土曜日 Saturday                                           | 10<br>Mar<br>Tue          | 10<br>Mar<br>Tue          |
| 11<br>Dimanche 日曜日 Sunday                                           | 11<br>Mer<br>Wed          | 11<br>Mer<br>Wed          |
| 12<br>Lun<br>Mon                                                    | 12<br>Jeu<br>Thu          | 12<br>Jeu<br>Thu          |
| 13<br>Mar<br>Tue                                                    | 13<br>Ven<br>Fri          | 13<br>Ven<br>Fri          |
| 14<br>Samedi 土曜日 Saturday                                           | 14<br>Samedi 土曜日 Saturday | 14<br>Samedi 土曜日 Saturday |
| 15<br>Dimanche 日曜日 Sunday                                           | 15<br>Dimanche 日曜日 Sunday | 15<br>Dimanche 日曜日 Sunday |
| 16<br>Lun<br>Mon                                                    | 16<br>Lun<br>Mon          | 16<br>Lun<br>Mon          |
| 17<br>Samedi 土曜日 Saturday                                           | 17<br>Mar<br>Tue          | 17<br>Mar<br>Tue          |
| 18<br>Dimanche 日曜日 Sunday                                           | 18<br>Mer<br>Wed          | 18<br>Mer<br>Wed          |
| 19<br>Lun<br>Mon                                                    | 19<br>Jeu<br>Thu          | 19<br>Jeu<br>Thu          |
| 20<br>Mar<br>Tue                                                    | 20<br>Ven<br>Fri          | 20<br>Ven<br>Fri          |
| 21<br>Samedi 土曜日 Saturday                                           | 21<br>Samedi 土曜日 Saturday | 21<br>Samedi 土曜日 Saturday |
| 22<br>Dimanche 日曜日 Sunday                                           | 22<br>Dimanche 日曜日 Sunday | 22<br>Dimanche 日曜日 Sunday |
| 23<br>Lun<br>Mon                                                    | 23<br>Lun<br>Mon          | 23<br>Lun<br>Mon          |
| 24<br>Samedi 土曜日 Saturday                                           | 24<br>Mar<br>Tue          | 24<br>Mar<br>Tue          |
| 25<br>Dimanche 日曜日 Sunday                                           | 25<br>Mer<br>Wed          | 25<br>Mer<br>Wed          |
| 26<br>Lun<br>Mon                                                    | 26<br>Jeu<br>Thu          | 26<br>Jeu<br>Thu          |
| 27<br>Mar<br>Tue                                                    | 27<br>Ven<br>Fri          | 27<br>Ven<br>Fri          |
| 28<br>Samedi 土曜日 Saturday                                           | 28<br>Samedi 土曜日 Saturday | 28<br>Samedi 土曜日 Saturday |
| 29<br>Dimanche 日曜日 Sunday                                           | 29<br>Dimanche 日曜日 Sunday | 29<br>Dimanche 日曜日 Sunday |
| 30<br>Lun<br>Mon                                                    | 30<br>Lun<br>Mon          | 30<br>Lun<br>Mon          |
| 31<br>Samedi 土曜日 Saturday                                           | 31<br>Mar<br>Tue          | 31<br>Mar<br>Tue          |
| Heures de classe クラス時間 Class hours<br>Jours d'école 登校日 School days | 98,5<br>19                | 83,5<br>16                |

## 2026

### Troisième Trimestre 春学期 Spring Term

| Avril 4月 April                                                      | Mai 5月 May                | Juin 6月 June              |
|---------------------------------------------------------------------|---------------------------|---------------------------|
| 1<br>Mer<br>Wed                                                     | 1<br>Ven<br>Fri           | 1<br>Lun<br>Mon           |
| 2<br>Jeu<br>Thu                                                     | 2<br>Samedi 土曜日 Saturday  | 2<br>Mar<br>Tue           |
| 3<br>Ven<br>Fri                                                     | 3<br>Dim<br>Sun           | 3<br>Mer<br>Wed           |
| 4<br>Samedi 土曜日 Saturday                                            | 4<br>Lun<br>Mon           | 4<br>Jeu<br>Thu           |
| 5<br>Dimanche 日曜日 Sunday                                            | 5<br>Mer<br>Wed           | 5<br>Ven<br>Fri           |
| 6<br>Lun<br>Mon                                                     | 6<br>Jeu<br>Thu           | 6<br>Samedi 土曜日 Saturday  |
| 7<br>Mar<br>Tue                                                     | 7<br>Ven<br>Fri           | 7<br>Dimanche 日曜日 Sunday  |
| 8<br>Jeu<br>Thu                                                     | 8<br>Samedi 土曜日 Saturday  | 8<br>Lun<br>Mon           |
| 9<br>Ven<br>Fri                                                     | 9<br>Dimanche 日曜日 Sunday  | 9<br>Mer<br>Wed           |
| 10<br>Samedi 土曜日 Saturday                                           | 10<br>Lun<br>Mon          | 10<br>Jeu<br>Thu          |
| 11<br>Dimanche 日曜日 Sunday                                           | 11<br>Mar<br>Tue          | 11<br>Mer<br>Wed          |
| 12<br>Lun<br>Mon                                                    | 12<br>Jeu<br>Thu          | 12<br>Jeu<br>Thu          |
| 13<br>Mar<br>Tue                                                    | 13<br>Ven<br>Fri          | 13<br>Ven<br>Fri          |
| 14<br>Samedi 土曜日 Saturday                                           | 14<br>Samedi 土曜日 Saturday | 14<br>Samedi 土曜日 Saturday |
| 15<br>Dimanche 日曜日 Sunday                                           | 15<br>Dimanche 日曜日 Sunday | 15<br>Dimanche 日曜日 Sunday |
| 16<br>Lun<br>Mon                                                    | 16<br>Lun<br>Mon          | 16<br>Lun<br>Mon          |
| 17<br>Samedi 土曜日 Saturday                                           | 17<br>Mar<br>Tue          | 17<br>Mar<br>Tue          |
| 18<br>Dimanche 日曜日 Sunday                                           | 18<br>Mer<br>Wed          | 18<br>Mer<br>Wed          |
| 19<br>Lun<br>Mon                                                    | 19<br>Jeu<br>Thu          | 19<br>Jeu<br>Thu          |
| 20<br>Mar<br>Tue                                                    | 20<br>Ven<br>Fri          | 20<br>Ven<br>Fri          |
| 21<br>Samedi 土曜日 Saturday                                           | 21<br>Samedi 土曜日 Saturday | 21<br>Samedi 土曜日 Saturday |
| 22<br>Dimanche 日曜日 Sunday                                           | 22<br>Dimanche 日曜日 Sunday | 22<br>Dimanche 日曜日 Sunday |
| 23<br>Lun<br>Mon                                                    | 23<br>Lun<br>Mon          | 23<br>Lun<br>Mon          |
| 24<br>Samedi 土曜日 Saturday                                           | 24<br>Mar<br>Tue          | 24<br>Mar<br>Tue          |
| 25<br>Dimanche 日曜日 Sunday                                           | 25<br>Mer<br>Wed          | 25<br>Mer<br>Wed          |
| 26<br>Lun<br>Mon                                                    | 26<br>Jeu<br>Thu          | 26<br>Jeu<br>Thu          |
| 27<br>Mar<br>Tue                                                    | 27<br>Ven<br>Fri          | 27<br>Ven<br>Fri          |
| 28<br>Samedi 土曜日 Saturday                                           | 28<br>Samedi 土曜日 Saturday | 28<br>Samedi 土曜日 Saturday |
| 29<br>Dimanche 日曜日 Sunday                                           | 29<br>Dimanche 日曜日 Sunday | 29<br>Dimanche 日曜日 Sunday |
| 30<br>Lun<br>Mon                                                    | 30<br>Lun<br>Mon          | 30<br>Lun<br>Mon          |
| 31<br>Samedi 土曜日 Saturday                                           | 31<br>Mar<br>Tue          | 31<br>Mar<br>Tue          |
| Heures de classe クラス時間 Class hours<br>Jours d'école 登校日 School days | 93<br>18                  | 76,5<br>15                |

### Vacances d'été 夏学期 Summer Term

| Juillet 7月 July                                                     | Août 8月 August            |
|---------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| 1<br>Mer<br>Wed                                                     | 1<br>Samedi 土曜日 Saturday  |
| 2<br>Jeu<br>Thu                                                     | 2<br>Dimanche 日曜日 Sunday  |
| 3<br>Ven<br>Fri                                                     | 3<br>Lun<br>Mon           |
| 4<br>Samedi 土曜日 Saturday                                            | 4<br>Mar<br>Tue           |
| 5<br>Dimanche 日曜日 Sunday                                            | 5<br>Mer<br>Wed           |
| 6<br>Lun<br>Mon                                                     | 6<br>Jeu<br>Thu           |
| 7<br>Mer<br>Wed                                                     | 7<br>Ven<br>Fri           |
| 8<br>Jeu<br>Thu                                                     | 8<br>Samedi 土曜日 Saturday  |
| 9<br>Ven<br>Fri                                                     | 9<br>Dimanche 日曜日 Sunday  |
| 10<br>Samedi 土曜日 Saturday                                           | 10<br>Lun<br>Mon          |
| 11<br>Dimanche 日曜日 Sunday                                           | 11<br>Mar<br>Tue          |
| 12<br>Lun<br>Mon                                                    | 12<br>Mer<br>Wed          |
| 13<br>Samedi 土曜日 Saturday                                           | 13<br>Jeu<br>Thu          |
| 14<br>Dimanche 日曜日 Sunday                                           | 14<br>Ven<br>Fri          |
| 15<br>Lun<br>Mon                                                    | 15<br>Samedi 土曜日 Saturday |
| 16<br>Mer<br>Wed                                                    | 16<br>Dimanche 日曜日 Sunday |
| 17<br>Jeu<br>Thu                                                    | 17<br>Lun<br>Mon          |
| 18<br>Ven<br>Fri                                                    | 18<br>Mar<br>Tue          |
| 19<br>Samedi 土曜日 Saturday                                           | 19<br>Mer<br>Wed          |
| 20<br>Dimanche 日曜日 Sunday                                           | 20<br>Jeu<br>Thu          |
| 21<br>Lun<br>Mon                                                    | 21<br>Ven<br>Fri          |
| 22<br>Mer<br>Wed                                                    | 22<br>Samedi 土曜日 Saturday |
| 23<br>Jeu<br>Thu                                                    | 23<br>Dimanche 日曜日 Sunday |
| 24<br>Ven<br>Fri                                                    | 24<br>Lun<br>Mon          |
| 25<br>Samedi 土曜日 Saturday                                           | 25<br>Mar<br>Tue          |
| 26<br>Dimanche 日曜日 Sunday                                           | 26<br>Mer<br>Wed          |
| 27<br>Lun<br>Mon                                                    | 27<br>Jeu<br>Thu          |
| 28<br>Mer<br>Wed                                                    | 28<br>Ven<br>Fri          |
| 29<br>Jeu<br>Thu                                                    | 29<br>Samedi 土曜日 Saturday |
| 30<br>Ven<br>Fri                                                    | 30<br>Dimanche 日曜日 Sunday |
| 31<br>Samedi 土曜日 Saturday                                           | 31<br>Lun<br>Mon          |
| Heures de classe クラス時間 Class hours<br>Jours d'école 登校日 School days | 15<br>3                   |

Crèche en français, anglais, et japonais フランス語、英語、日本語による保育園 Nursery Program (Ages 1,5-3): French, English, Japanese

Filière bilingue français-anglais +japonais en maternelle, élémentaire et collège  
フランス語-英語バイリンガルコース+ 日本語幼稚園、小学校、中学校  
French bilingual stream +Japanese in Kindergarten, Elementary, & Middle School

Filière anglaise +japonais en maternelle, élémentaire et collège  
英語コース+日本語 幼稚園、小学校、中学校  
English stream +Japanese in Kindergarten, Elementary, and Middle School

Programme du Ministère français de l'Éducation Nationale - PP du Baccalauréat International  
IB PYPおよびフランス教育省プログラム  
IB PYP - French Ministry of Education program



Jours fériés・国民の祝日・National Holidays  
Jours fériés étudiés (programme français)-本校はフランスバイリンガルプログラムに参加しているすべての生徒たちのために開校いたします  
(フランスの学年暦を適用しなければならぬため) -Studied day (as per the French Academic Calendar)  
Centres de vacances・ホリデー・Holiday School  
Fermmeture annuelle・学校の年間休日・School's annual closure

Fins de semaine・週末・Weekends  
Exercice d'évacuation・訓練・Evacuation drill

Heures de classe en 2025-2026 クラス時間 Hours of class total : 892  
Jours d'école en 2025-2026 登校日 School days : 172

réseau mlfmonde  
Le monde est votre école, l'excellence notre mission.  
ÉTABLISSEMENT PARTENAIRE | MLF